

95.088

**Asylgesetz und Anag.
Änderung
Loi sur l'asile et LSEE.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 820 hiervor – Voir page 820 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 26. Juni 1998
Décision du Conseil national du 26 juin 1998

A. Asylgesetz

A. Loi sur l'asile

Präsident: Hier mache ich Sie auf die Änderung im deutschen Text bei Artikel 72 – gemäss ausgeteiltem Beiblatt – aufmerksam.

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	36 Stimmen
Dagegen	5 Stimmen

B. Bundesgesetz über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer

B. Loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	41 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

98.028

**Dringliche Massnahmen
im Asyl-
und Ausländerbereich
Mesures d'urgence
dans le domaine de l'asile
et des étrangers**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 760 hiervor – Voir page 760 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 26. Juni 1998
Décision du Conseil national du 26 juin 1998

Bundesbeschluss über dringliche Massnahmen im Asyl- und Ausländerbereich

Arrêté fédéral sur les mesures d'urgence dans le domaine de l'asile et des étrangers

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	35 Stimmen
Dagegen	7 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

96.060

**«Agrarpolitik 2002»
«Politique agricole 2002»**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 793 hiervor – Voir page 793 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 26. Juni 1998
Décision du Conseil national du 26 juin 1998

C. Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht

C. Loi fédérale sur le droit foncier rural

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	41 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

D. Bundesgesetz über die landwirtschaftliche Pacht

D. Loi fédérale sur le bail à ferme agricole

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	42 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

E. Tierseuchengesetz

E. Loi sur les épizooties

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	40 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

96.067

**Energiegesetz
Loi sur l'énergie**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 686 hiervor – Voir page 686 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 26. Juni 1998
Décision du Conseil national du 26 juin 1998

A. Energiegesetz

A. Loi sur l'énergie

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	40 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Energiegesetz

Loi sur l'énergie

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	14
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	96.067
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1998 - 08:00
Date	
Data	
Seite	840-840
Page	
Pagina	
Ref. No	20 044 469

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.